



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

## SUCHANTRAG – TRACING REQUEST

### 1. GESUCHTE PERSON – SOUGHT PERSON

Vorname(n) – <i>First name(s)</i>		Alias – <i>Alias</i>
Familiename(n) (wie im Herkunftsland üblich) – <i>Family name(s) (as expressed locally)</i>		Geschlecht Männlich – <i>Male</i> <input type="radio"/> Weiblich – <i>Female</i> <input type="radio"/> Gender Divers – <i>Other</i> <input type="radio"/>
Geburtsname(n) – <i>Birth name(s)</i>		Geburtsdatum o. Alter – <i>Date of birth or age</i>
Nationalität – <i>Nationality</i>   Staatsangehörigkeit – <i>Citizenship</i>		Geburtsort – <i>Place of birth</i>
Ethnische Gruppe – <i>Ethnic origin</i>		Geburtsland – <i>Country of birth</i>
Stamm – <i>Tribe</i>	Klan – <i>Clan</i>	Sub-Klan – <i>Sub-clan</i>
Vollständiger Name des Vaters der gesuchten Person – <i>Full name of the father of the sought person</i>		Familienstand – <i>Marital status</i>
Vollständiger Name der Mutter der gesuchten Person – <i>Full name of the mother of the sought person</i>		Beschäftigung – <i>Occupation</i>
<b>Vollständige zuletzt bekannte Adresse der gesuchten Person</b> <i>Last known address of the sought person</i>		
Straße – <i>Street</i>   Hausnummer – <i>House number</i>		Bezirk – <i>District</i>
Dorf – <i>Village</i>   Stadt – <i>Town</i>		Provinz – <i>Province</i>
Land – <i>Country</i>		PLZ – <i>Postal Code</i>
E-Mail	Telefon (Mobil) – <i>Phone (mobile)</i>	Telefon (Festnetz) – <i>Phone (landline)</i>
Nähere Beschreibung der Adresse – <i>Closer description of address</i>		
<b>Verwandtschaftsverhältnis – <i>Relationship</i></b>		
Die gesuchte Person ist mein(e) – <i>The sought person is my</i>		

## 2. GESUCHTE FAMILIENANGEHÖRIGE IN BEGLEITUNG DER GESUCHTEN PERSON FAMILY MEMBERS ACCOMPANYING THE SOUGHT PERSON ALSO TO BE TRACED

	Vollständiger Name <i>Full name</i>	Geburtsdatum (oder Alter) <i>Date of birth (or age)</i> Geburtsort/-land <i>Place/Country of birth</i>	Name des Vaters <i>Name of the father</i> Name der Mutter <i>Name of the mother</i>	Geschl. <i>Gender</i>	Verwandtschaftsgrad zur gesuchten Person <i>Relationship to the sought person</i>
1.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	
2.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	
3.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	
4.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	
5.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	
6.				m - m <input type="radio"/>  w - f <input type="radio"/>  d - o <input type="radio"/>	

### 3. ANGABEN ZUM KONTAKTVERLUST – *DETAILS ON THE LOSS OF CONTACT*

#### Letzter persönlicher Kontakt (von Angesicht zu Angesicht) – *Last contact in person (face to face)*

Datum – <i>Date</i>	Ort – <i>Place</i>   Land – <i>Country</i>
---------------------	--

#### Spätere Kontakte mit der gesuchten Person (per Telefon, E-Mail, Facebook, usw.) *Later contacts with the sought person (by phone, e-mail, facebook, etc.)*

Datum – <i>Date</i>	Art des Kontakts – <i>Type of contact</i>	Aufenthaltsort/-land der gesuchten Person zu diesem Zeitpunkt <i>Location/Country of the sought person at that time</i>
---------------------	---	--

Genauere Erklärung der Umstände, die zum Kontaktverlust führten  
*Explain exact circumstances that led to the loss of contact*

Informationen zur gesuchten Person, die behilflich sein könnten (z.B. frühere private/berufliche Adressen, Arbeitgeber, Schulen, Moscheen/Imame)  
*Information related to the sought person that might help (e.g. previous private/business addresses, employers, schools, mosques/imams)*

Namen und Kontaktdaten von Personen, die Hinweise über die gesuchte(n) Person(en) geben könnten  
*Names and contact details of persons, able to provide indications about the sought person(s)*

Zielland/Zielländer der gesuchten Person – *Destination country/countries of the sought person*

#### 4. ANTRAGSTELLER – ENQUIRER

Vorname(n) – <i>First name(s)</i>		Alias – <i>Alias</i>
Familiename(n) – <i>Family name(s)</i>		Geschlecht – <i>Male</i> <input type="radio"/> Weiblich – <i>Female</i> <input type="radio"/> Divers – <i>Other</i> <input type="radio"/>
Geburtsname(n) – <i>Birth name(s)</i>		Geburtsdatum o. Alter – <i>Date of birth or age</i>
Nationalität – <i>Nationality</i>   Staatsangehörigkeit – <i>Citizenship</i>		Geburtsort – <i>Place of birth</i>
Ethnische Gruppe – <i>Ethnic origin</i>		Geburtsland – <i>Country of birth</i>
Stamm – <i>Tribe</i>	Klan – <i>Clan</i>	Sub-Klan – <i>Sub-clan</i>
Vollständiger Name des Vaters des Antragstellers – <i>Full name of the father of the enquirer</i>		Familienstand – <i>Marital status</i>
Vollständiger Name der Mutter des Antragstellers – <i>Full name of the mother of the enquirer</i>		

#### Kontaktdaten des Antragstellers – *Enquirer's contact details*

Straße – <i>Street</i>   Hausnummer – <i>House number</i>		
Stadt – <i>Town</i>		PLZ – <i>Postal Code</i>
Land – <i>Country</i>		
E-Mail	Telefon (mobil) – <i>Phone (mobile)</i>	Telefon (Festnetz) – <i>Phone (landline)</i>
Kontaktdaten der Betreuungseinrichtung – <i>Contact details of support facility</i>		

Ort – <i>Place</i>   Datum – <i>Date</i>
ÖRK Landesverband – <i>ARC District Branch</i>
Unterschrift Mitarbeiter:in – <i>Signature of the staff member</i>



#### Suchdienst | Restoring Family Links

Österreichisches Rotes Kreuz | Austrian Red Cross  
Generalsekretariat | Headquarters

Wiedner Hauptstrasse 32, 1040 Wien  
ZVR: 432857691

+43 1 58 900 126  
+43 1 58 900 349  
tracing@roteskruz.at  
www.roteskruz.at

